

EL COMPANERO

Int. Institut
Soc. Geschiedenis
Amsterdam

Organo de la Sociedad de Ayudantes y Peones de Cocina

Redacción: 25 de Mayo 158—Oficina 24

APARECE EL 15 DE CADA MES

Union Tefel. 2694, Avenida

A TODOS LOS COMPAÑEROS

Una reseña

Nuestra obra emprendida desde que se fundó esta sociedad ha sido hasta hoy llena de esperanzas. Há habido algunas luchas parciales y generales en las cuales los obreros han salido victoriosos imponiéndose por medio de su unión, contra los que pretenden que el obrero ha de seguir siendo esclavo y pisoteado. Hay compañeros que han dado prueba de su incansable y ferrea voluntad, estando dispuestos a luchar en todos los momentos en que sea necesario por levantar la dignidad del obrero. Algunos compañeros han creído que nuestros ataques en contra de algunos jefes y cocineros de la Cámara, que no marchan por el verdadero camino que les corresponde, que nos traería un decaimiento y debilitamiento para nuestra organización, pero vemos que ha sido todo lo contrario. Si nosotros hemos tomado esta actitud, es porque hemos visto que por medios y por ruegos no logramos más que rebajar nuestra dignidad, sin tener ningún resultado práctico. Ellos, los de la Cámara no hablaban en un tiempo de ayudas, de armonía, pero en el fondo esa ayuda no era más que el sometimiento y humillación de un obrero por otro. Si nosotros siguiéramos sometidos, talvez que, para conformar nos tirarían un pedazo de pan, como se le arroja a un perro, no ya por su buena voluntad, sino por hargar de los incautos, que les llamarían proteccionistas.

Estan digno de reprobación y de hodio el que se humilla, como el que quiere tenerlo humillado.

Nuestra actitud es bien justificada. Se ha tratado a la sordina, aún que no oficialmente, de no tener en ninguna cocina ayudantes y peones asociados; porque parece que en los asociados encuentran un espíritu ansioso de libertad, y no marchan de acuerdo con la humillación que ellos nos quieren imponer.

Compañeros de los mas miopes, hacian propuesta para que tratáramos

de ponernos al habla con los jefes para que hicieran ingresar en esta sociedad a individuos que tienen trabajando a su lado, recolectados en la cabina y en las agencias; pero ¿como es posible que siendo los jefes los verdaderos aliados de los patrones hagan fiestas para tener persona de la sociedad? Esta sería una esperanza sin fin. Nosotros no debemos pedir a nadie lo que nos toca hacer a nosotros mismos. Las casas, en las cuales se pamos que no trabajan individuos pertenecientes a esta sociedad, debemos buscar los medios para hacerlos ingresar en la sociedad por las buenas, y si las circunstancias lo exigen cambiaremos de metodo, aunque esto sea como es natural encontra de la voluntad de jefes y patrones. De esta manera habremos hecho obra práctica. Y nosotros seguimos aconsejando lo acordado en la asamblea, debemos seguir firmes en nuestra lucha emprendida, poniendonos de acuerdo en las casas que estamos trabajando, para exigir aquellas mejoras que creamos mas necesarias hasta llegar a nivelar nos con los demás trabajadores, en el orario, así como en el sueldo, y seguir el camino firmes y sin desmayos, hasta llegar a abolir por completo el sistema del salario que es una de las causas que nos obligan a que unos hombres estemos sometidos a la voluntad, a las vallaqueras y a las tiranias de los otros.

Amarrando

¡Algo notable!

Las tierras fértiles trabajadas dan un fruto abundante y hermosísimo, las tierras escabrosas, las tierras aridas, no dan mas que espinas y abrojos, aunque sean bien trabajadas.

Algunos jefes de cocina parece que estan dispuestos a tomarla con nosotros. Hemos podido constatar su buena voluntad, cuando nuestro delegado ha tenido que ir por alguna circunstancia a entrevistarse con peones y ayudantes pertenecientes a nuestra sociedad. En algunas partes, y estas son: el jefe de "Brunsvich", el quemado

cacerolas del «Hotel Fénix» y el famoso y renombrado Dr. Sarten del Restaurant «Catalanes», célebre Trenque. Esto por si solo demuestra un gran acto de arbitrariedad, al que nosotros hemos de saber buscarle el remedio y poner fin a los abusos que con nosotros hemos de saber buscarle el remedio y poner fin a los abusos que con nosotros se cometan.

El servilismo de los jefes es azas conocido. La manzana de la discordia que tiene embarullada a la Cámara Sindical, no concluirá, mientras tengamos asiento en ella, los arzobispos, los hipócritas y los indignos de pertenecer a las filas de los trabajadores.

Decía una articulista del «Progreso Culinario» que era necesario que se dejaran las críticas continuas que se sucedían dentro de una misma sociedad; pero yo le contesto a ese articulista: ¿como es posible ocultar el mal cuando este es el que impide, y el que se opone a que pueda efectuarse la unión? Una vez desaparecidas las causas, desaparecen también los efectos, y sería un gran absurdo el que se hiciera aparecer los efectos, cuando existen las causas que las producen.

La Cámara Sindical atraviesa por una época de inconsciencia, que admira al proletariado de la Argentina.

La censura en un periódico obrero, es el colmo de la desgracia. Cuando unos compañeros habian estado mano de la redacción de «El Progreso» y le empezaban a dar un poco de vida combatiendo la maldad, de pronto se vieron obligados a abandonar la redacción, porque apercibidos de los golpes que les dirigía la nueva redacción, los miembros que forman parte del Consejo Imperial trataron de ponerle freno, porque (según ellos) perturbaba la paz y la armonía del pueblo, del cual ellos se erigieron en Zetetes, por la misma inconsciencia y estupidez de sus subditos.

Nada nos extraña. La tierra mala no puede producir buen fruto.

Chivito.

NOTA—Por una mala interpretación hemos acusado al jefe del "Brunsvich" de ser él, el auctor de no dejar entrar en dicha casa a nuestro delegado, pero al hacer después la debida averiguación hemos sabido que ha sido el célebre tuerto, émulo de "Gambetta" que hace la plaza de entremetido; esperamos que no vuelva a repetir la hazaña; con esto pedimos la disculpa al jefe del "Brunsvich" y creemos salvado el error.

LA REDACCIÓN.

Reflexiones

Así como en los espacios siderales, el choque de dos corrientes eléctricas opuestas producen luz; así también, aquí, en el planeta en que habitamos, en las sociedades humanas, el choque de las ideas, producen esos grandes partos luminosos, que alumbran el ignoto sendero por el que marcha la humanidad, en su constante y siempre creciente avance, hacia ese hermoso día, sin frailes, sin fronteras, sin soldaditos, sin odios, ni dioses, ni Estados.

**

El ruido de la piqueta esclava, sobre la roca de la Ignorancia; el golpe del martillo de la Barbarie, sobre el yunque de la Rutina; las letanias y plegarias lacrimosa de los frailes, en los templos erigidos á ese dios que no existe, que no puede existir; el cañon cargado con pólvora, y bala de acero, y la espada del Prejuicio de los civilizados bárbaros, abriendo ancha brecha en las regiones do habitan los pobres é ignorantes indios; siempre, ellos los *civilizados*, anciosos ávidos de seguir esclavizando; la Ignorancia como arma; el hombre dando incerte al hombre; la Opresión y el Odio reinando en el vasto escenario de la tierra....

¡He ahí el mundo donde vivimos! Este es el mundo que no queremos! Este es el mundo en decadencia!!!

**

El ruido de la piqueta libertaria sobre la roca del Saber, como pidiendo más luz; el golpe del martillo de la Civilización sobre el yunque del Progreso; los himnos y cantos fuertes y viriles de los libres, en los institutos erigidos al Pensamiento humano; el cañon cargado con luz de saber, y la espada de la Ciencia empuñada por los Hombres, abriendo ancha brecha en las regiones de lo desconocido, siempre ávida de conocer; el Hombre ayudando y apoyando al Hombre, la Libertad y el Amor reinando en el vasto escenario de la tierra....

He ahí el mundo que presentimos! Ese es el mundo que queremos! Ese es el mundo que un futuro nos depara!!!

**

Es en la noche donde comunmente se fraguan tenebrosos planes, porque en las tinieblas se oculta el crimen.... ¿Será por eso que existen leyes? (¿i !?)

**

Así como el beso de dos astros, produce un cataclismo que engendra

muchas veces otros tantos miles de mundos, así también, el siglo XX contemplará el gran cataclismo, útil, necesario, ansiado, de la Revolución, que se producirá por el enorme beso de las masas proletarias; y la Libertad será la consecuencia final de esa Revolución.

Cárceles, reyes, papas, iglesias, cuarteles, jueces, con su séquito; leyes, tiranías, prejuicios, esclavitudes, opresiones, crímenes; el Estado criando y cobijando todo eso, y eso durante cientos y cientos de años ... ¡oh!, incendios de la tierra!, ¡oh!, dinamitas de mis ensueños!!!!

**

Las hogueras, el martirio, las mazmorras; esas son las razones que dieron los reyes, papas, emperadores, y que actualmente dan los presidentes de repúblicas, á los que piden un poco más de pan, de vida, de libertad.

Las razones de los pueblos, como nos lo han demostrado las revoluciones precedentes, y acordémonos de la francesa fueron siempre la guillotinas, esos «faros de luz», como dijo el poeta tráfugo, esas exelsas tribunas que los pueblos levantaban en las plazas públicas y á donde daban cita á sus tiranos!.

¡Que esa sea también nuestra única y decisiva razón, cuando llegue la aurora de aquél nuevo día!

Entre tanto, la bomba nos reclama!

**

Vivir, para luchar contra todos los despotismos, para combatir contra todos los prejuicios y tiranos, para apresar el advenimiento de la sociedad de la armonía, y para amar.... si, pero para amar la justicia y la libertad, y perpetuar la especie de las grandes almas, henchidas de los grandes ideales.

Esa es la misión que debe imponerse el triste y fuerte peregrino de este mundo: *El Hombre La religión* conduce al hombre al fanatismo; éste á la superstición; y esta al embrutecimiento. Deducción lógica; La *religion* es la anuladora de todas las potencias intelectuales del hombre.

FERNANDO M. DEL INTENTO

Del "Centro de Estudios Sociales" de la Plata.

BOYCOTT

No tomen la cerveza QUILMES por ser contraria á la salud.

Historia del Socialismo

PRIMERA PARTE

I

Distinción entre el Socialismo antiguo y el socialismo moderno.—La edad de oro.—El sueño y la realidad.—El canto de los parias.—El paria es un hombre.—La injusticia y la desigualdad social.—Los utopistas.

La diferencia entre el socialismo antiguo y el socialismo moderno, no es históricamente exacta, sino que tiene un valor metódico, pero no absoluto.

Entre estos dos valores media la misma distancia que separa la Alquimia de la Química, y la que existe entre la Astrología y la Astronomía.

En la práctica, tal distinción es reconocida por casi todos los autores que de tan interesante cuestión se ocupan, y que, á nuestro modo de ver, sirve solamente para trazar una línea clara de demarcación entre el socialismo utopístico ó comunismo, y el socialismo científico, así llamado, porque sus premisas en la ciencia económica, su justificación en el derecho y en la historia, en la estadística y en la sociología, caminan en armonía con la ley constante de la evolución.

Sentado este principio, es necesario confirmar que la analogía entre el socialismo moderno y el antiguo, no va mas lejos.

La voz socialismo es nueva.

El «Nouveau Dictionnaire d'économie politique», hace constar que esta palabra fue usada en Inglaterra en una publicación de los discípulos de Roberto Owen; luego en Francia, por Pedro Leroux, y finalmente, popularizada por Luis Reybaud, á quien, después de 1850, siguieron otros que la propagaron por todo el globo (1).

Si bien es cierto que el socialismo moderno ó economista deriva del idealista de Saint-Simón, Carlos Fourier y Roberto Owen, cierto es también que los distingue alguna diferencia.

El socialismo moderno está basado en los hechos económicos, y es producto natural y característico de la época actual. Es consecuencia inmediata del grado de desarrollo moral é intelectual de la sociedad actual, muy distinta de aquella en que vivieron Platón y Campanella, y también de la que existía en tiempo de Juan Jacobo Rousseau.

En cuanto á que el socialismo tenga relación con las utopías de Pitágoras ó de Platón, y hasta con las chinas é indias (como se ha creído

(1) Ignacio Scarabelli.—*El Socialismo y la lucha de clases.*

por las exhumaciones hechas de esas antiquísimas doctrinas), es teoría que debe rechazarse seriamente.

Sólo podría ser admitida en este sentido: grandes fueron las miserias de los tiempos antiguos, tan grandes, que sus ayes lastimeros, han llegado hasta nosotros unidos á las imprecaciones de los abandonados y á la fantasía de los poetas, filósofos y soñadores, que basándose en la ilusoria edad de oro, ó de Saturno, Savitar ó Cronos idearon sistemas que trajesen el recuerdo de aquellos tiempos dichosos... faltos de colonos que trabajasen la tierra; era baldón dividir con vallas ó señales los campos, todo estaba en comunidad y el mismo suelo ofrecía gusto á sus tesoros, sin nadie solicitárselos.»

Tiempos verdaderamente envidiables en que la paz—más perfecta reinaba entre los hombres.

«... la mísera vejez era ignorada; y con pié seguro todos, y brazo vigoroso, alegres se sentaban á la mesa exentos de todo mal y de tristeza. Salían de ésta vida como adormecidos por agradable sueño. Su poderío se extendía á toda clase de bienes. Los fértiles campos producían espontáneamente frutos abundantes; y ellos, en gran armonía, disfrutaban muy á gusto de aquella abundancia que á los mismos dioses era ajena...»

(Continuará.)

¿Hay lucha de Clases...?

De un tiempo á esta parte algunos de los obreros materiales ó intelectuales, se esfuerzan en sus predicas y escritos en decir que existe una lucha de clases, y tratan de crear antagonismo entre el obrero y el amo, atacando al último en todas sus formas por ser el patrón quien le chupa parte del producto del trabajo del obrero. En este punto estamos de conformidad, pero ¿como es posible que no alcanzando la burguesía á ser una sola parte en número, y siendo las tres partes restantes de proletarios, que la burguesía tenga fuerza suficiente para tener oprimida y maniatada á las tres partes? á esto se me argüirá que la burguesía tiene todo en su poder, y que teniendo todo en su poder, el proletariado tiene que someterse incondicionalmente bajo sus plantas. Ahora pregunto yo: ¿Quien es el culpable que la burguesía sostenga sus posesiones robadas durante tan grande lapso de tiempo?

¿Como es posible que esa minoría sostenga el producto robado? ¿Quien es

el que se disfraza de policia y militar para sostener el acaparamiento del producto ageno? ¿Quiénes son los que dan su voto y mandan diputados al congreso, para que estos confeccionen leyes, entre cual este la horca y los códigos que cortan la libertad del pueblo? Esto indudablemente es la masa obrera, la que sostiene todas las tiranías y todas las infamias, la que se somete voluntariamente á la tiranía del amo, la que se destruye en una revolución para dar de comer á cuatro políticos y á un hombre sometido y gobernado por la voluntad de otros hombres. ¿Cuales son los que tienen la culpa de este inmundo mal de todas estas injusticias canallescás que le dan en llamar clase obrera.

Habéis visto alguna vez que los patrones se peleen con los obreros en defensa de sus intereses? No, el que sale en defensa del patron, son otros obreros, otros deheredados, no importa que sean ó no informados. En fin, la lucha que existe hoy no debe llamarse lucha de clases, porque lo vemos palpablemente que la lucha es entre los mismos trabajadores. Por eso nos causa repugnancias en ver socialistas, sindicalistas y hasta algunos que se titulan anarquistas, alardeando á los trabajadores, con frases retumbantes, diciendoles que están demasiado capacitados y que tienen harto conocimiento para no dejarse explotar, ni embocar. Esto es un gran error. La mayor parte de los trabajadores somos muy ignorantes, por que si no lo fuéramos ya estaríamos libres de todas las tiranías que nos oprimen en esta vida.

Para combatir el capital la lucha es entre los mismos obreros, los unos lo defienden y los otros los combaten. Así que todo se circunscribe en destruir unos trabajadores á los otros, mientras que la burguesía se duerme en mullida cama, no importándole un bledo, las vidas de los que sucumben.

Nuestra acción debe dirigirse á destruir por completo el régimen actual y para llevarlo á cabo tanto se puede con el rico que con el pobre.

Todos los descontentos de la actual sociedad, cualquiera que sea su posesión, aspiran á una sociedad mejor, más humana. Las pruebas las tenemos á la vista: Tolstoy era Conde; B k u n i n i ha sido tambien de la familia de príncipes ó Emperadores; K r o p o t k i n ha tenido una alta graduación militar y tambien pertenece á familia noble; Reclus un gran geógrafo y otra infinidad de hombres que no eran hambrientos, como Ferrer y Morral, etc.

Estos hombres abandonaron por su gusto las posesiones que ocupaban en la alta arcurnia, para entrar decididos

al derrumbe de la sociedad actual, porque la encuentran llena de maldad y de injusticias

Estoy seguro que la burguesía sería mucho más benigna, si en vez de dirigir los ataques contra sus defensores los trabajadores, se dirijieran actos individuales en todas formas en contra de los mismos patrones, empresarios y autocratas, etc., en esa forma los traeríamos en línea y no se dormirían tanto, mientras sus ofensores y defensores se destruyan, sin tocar para nada con los causantes del mal.

J. MAGÜASCA.

COMPAÑEROS DEL CENTRO

Salud:

Os pido la impresión de las siguientes palabras en «El Compañero».

El señor Capataz de peones del «Paris Hotel» es un verdadero traficante de trabajadores inconscientes. Ante los representantes de la casa pinta un papel de verdadero rufian, á la vez que trata á los peones con embrollos, echando á unos y tomando á otros, por el solo hecho de que no le son simpáticos. La culpa de esto la tienen los imbeciles que se dejan dominar de un tipo sin vergüenza. Todos sus propósitos son vivir con los parasitos agencieros. En un tiempo este tipo también perteneció á esta sociedad pero como le iba creciendo mucho la lana, trató de abandonar el campo de los luchadores para servir en instrumento ciego de jefes y patrones. Este hombre no debe llamarse tampoco capataz, porque no tiene carácter de hombre formal como para dirigir un trabajo, más bien se debe considerar un simple pastor de unas cuantas cbejas perdidas que allí comen pasto.

Al vuelo.

EL GASTRÓNOMO MODERNO

Ha visitado nuestra mesa de redacción el periodico que encabeza este artículo y al pasar una rápida mirada, hemos notado que no tiene ningún color y que macanea en grande.

En un artículo que trae refiriendose al personal de la «Aues Keller» se expresa en la siguiente forma: ¡«Ojalá que muchos de los patrones que hay en esta República imitasen al señor Hammerlig! cuantas y cuantas veces se evitarían quejas y rencoros muchas veces justificados! Si las quejas son bien fundadas, ¿porqué el señor H. no se apresta á subsanarlas, antes que

tengan que recurrir a quejarse con fundamento? «dice que no trata de humillar ni rebajar en su dignidad a la gente que está bajo sus ordenes» para muestra basta un botón.

Los ayudantes y peones de cocina, no están humillados, ni subyugados, trabajando desde las cinco de la mañana hasta las once de la noche «que con su laboriosidad y ejemplo, sabe alentar á todos», buen modo de alentar haciendo trabajar á seres humanos, peor que á las bestias, la prueba de ello es, que es el peor matadero de los Hoteles y Restaurant de Buenos Aires, en cuestión del trabajo.

También dice que, «é es general en jefe» lo creo bien sí, porque cuanto más haga trabajar y esclavizar á sus obreros, más aumento nota en sus ya repletas cajas.

Todos trabajar, los obreros ganan un jornal, pero el patrón gana muchos jornales; pero como suelen decir, todo es producto de su trabajo.

Por nuestra parte podemos afirmar categóricamente que «El gastrónomo» es un periódico que no le encontramos ton ni son. «Para instrucción» en el arte culinario, hay demasiadas obras escritas; «para recreo» en nada nos divierte.

Siga su obra que por nuestra parte no nos causa gracia.

Bacalao.

¡Atención!

Avisamos á todos los compañeros que se encuentran trabajando en los Bilinearios que hagan toda la fuerza posible para conseguir el descanso semanal, exigiéndolo en las casas donde se encuentren trabajando y al mismo tiempo les hacemos presente que pueden mandar sus mensualidades en buenos postales dirigidos á esta sociedad, pues carecemos de recursos metálicos.

Avisamos á los dueños de Hoteles y Restaurants que en esta sociedad se encuentran brigadas completas de cocineros, ayudantes y peones de cocina, tanto para la Capital como para campaña, los pedidos serán atendidos con prontitud, teniendo personal á toda competencia.

SOCIOS

Entrados durante el mes de Diciembre

Arturo Gonzalez
José Barbaño
Palmiro Rodriguez

José Rey
José Fernandez
José Arias
Lorenzo Compan
Antonio Morant
Vicente Salgueiro
Bernardo Ruiz
Enrique Varina
Serafin Taborda
Mannuel Peña

SOCIOS

que retiraron sus estatutos

D. Melcido
S. Biqueiro
A. Fuentes
Benigno Otero
Manuel Arias
Dalmiro Rodriguez
Pedro Sagarda
Vicente Salgueiro
Benito Garcia
Enrique Varina

NOTA

Se recomienda á los socios que hayan cambiado de domicilio pasen por la Sociedad á dar su nuevo domicilio á fin de poder recibir la correspondencia con puntualidad.

OTRA

Avisamos á los socios que siempre cuando puedan vengán á pagar al local social debido á que en varias casas los jefes de cocina prohíben la entrada al delegado.

También avisamos á los compañeros que tengan libros en su poder tengan á bien de devolverlos siempre que los hayan leído, siendo necesario arreglar la Biblioteca.

Lista de Suscripción para el "Compañero"

Lista N° 1 á cargo de Piñeiro—Alejandro Laur 0.50.
Lista N° 2 á cargo del Sindicato—Oteín 0.20, N. 0.20, Emanile 0.20, Camoutetto 0.20, German 0.20, Ni Dios ni Patria 0.20, Catalán 0.20, Recueme 0.20, Paellard 0.20, Celof 0.10 Uno 0.20, Currás 0.20, Ravina 0.50, Marco 0.20, Sanz 0.20, Voltaire 0.10, N. 0.20, Zozí 0.20, Clemente 0.20, Yrot 0.20, Perez 0.20, Hermida 0.20, Uno 0.20, Vila 0.20, Arrecan 0.10, Brú 0.20, Bonza 0.20, Curutelar 0.20.

Lista N° 3 R. Monch—Matraca 0.50, Millo 0.50, Biletto 0.30, L. 0.50, Mocho 0.50, N. 0.30, Grase 0.30, Tabaneta 0.20, Salgueiro 0.30, Dniél 0.50, Jaime 0.30, Mauricio 0.50, Bini 0.30, González 0.30, Silva 0.30, Martín 0.30, Nápole 0.40, Cardenal 0.40, Aebesso 0.50

Gaubin 0.20, Goddy 0.40, Periquete 0.40, Brú 0.50, Juancito 5 \$
Lista N° 4 Charpantier Venturini, 0.50, Gil 1.00, Colina 1.00, Vila 0.30, Arlicano 0.50, Séite 0.50.

Lista N° 6 Royal Keller—Ropullers 0.50, Lopez 0.50, Rodriguez 0.60, Conde 0.40, Gate 0.50, González 1.00, Rodiño 0.30, Balina 0.20.

Lista N° 7 Las Castellana Rubiro 1.00, González 1.00, Carabal 1.00, Blanco 1.00, Ure 0.50, Anarquista 0.50, Bagaria 1.00, Piñeiro 1.00, Amugo 1.00, Nogueira 1.00, Gutiérrez 0.40, Larra 1.00, Paradela 1.00,

Lista N° 9 Imperial Hotel—Cobelo 0.40, Perez 0.30, Giego 0.30, Milorei 0.50.

Lista N° 8 Pabellón de las Rosas—Tarradella 0.20, Domingo Cespón
Lista del Local Social—Dedagoit 0.30, 0.50.

Campuccio 1.00, Piñeiro 0.20, B. Secondo 0.30, A. Gomez Ferrero 0.20, Francisco Planas 1.00, José Oroña 0.30, Santiago Cobas 0.60, L. Cartaza 0.20, I. Cahuzac 1.00, I. Rey Blanco 0.50, D. Rodriguez 0.50.

Balance del mes de Diciembre

ENTRADAS

Saldo del mes de Noviembre	\$ 109.44
31 ingresos á \$ 1.00.....	» 31.—
88 mensualidades á \$ 1 00.....	» 88.—
Recolata lo para «El Compañero».....	» 17.40
6 Estatutos á 0 20.....	» 1.20
Total.....	\$ 247.04

SALIDAS

El Compañero N. 9.....	\$ 22.00
19 días de trabajo al delegado.....	» 50.60
400 Fajas postales.....	» 2.00
2 litros kerosen á 0.25.....	» 0.50
5 días de trabajo al delegado.....	» 13.30
5 " " " " ".....	» 13.30
2 " " " " ".....	» 5.30
2 Estampillas.....	» 0.10
1 litro kerosen.....	» 0.25
Alquiler de Secretaría.....	» 25.00
La Nación.....	» 1.70
Total.....	\$ 133.05
Existencia en efectivo.....	» 113.99
Total.....	\$ 247.04

MOVIMIENTO DE TRABAJO

durante el mes de Diciembre

Efectivos....	80
Extras.....	130
Total....	210